



KOOL.star

KS120

MANUEL D'UTILISATION

MANUAL DE USUARIO | MANUALE UTENTE | GEBRUIKERSHANDLEIDING
INSTRUKCJA OBSŁUGI | MANUAL DE UTILIZARE



Importé / Importados / Importati / Geïmporteerd / Importowane / Importate :
SAS Churchi - 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation et l'utilisation de l'appareil.

- Conservez le manuel pour référence ultérieure. Si l'appareil change un jour de propriétaire, assurez-vous que le nouvel utilisateur soit en possession du manuel.
- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité, Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures, Aucun objet rempli de liquide tels que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- Ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré. La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil, N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

⚠️ CONSIGNES RELATIVES AUX BATTERIES INTÉGRÉES

- Les batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire. **Risque d'explosion, de feu et d'incendie !**
- Ne pas ouvrir le produit
- Restez à proximité des oreillettes lors du rechargement, en cas de forte chaleur interrompez immédiatement le processus et contactez votre revendeur.

ÉQUIPEMENT DE CLASSE III

Alimentation en très basse tension de sécurité (TBTS) ou de protection, masses non reliées à la terre, alimentation sécurisée (transformateur de sécurité).

Danger d'électrocution ! Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même.



En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.

TENSION, VERSION ET FRÉQUENCE DE L'APPAREIL

DC 5V / 300mA | Bluetooth version 5.0

Gamme de fréquence	Puissance max RF
2400 - 2483.5 Mhz (CH1 - CH13)	16,43dBm

TRAITEMENT DES DÉCHETS

Ne jetez pas les appareils portant ce symbole avec les ordures ménagères.   Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques.

L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage.

Contactez les autorités locales pour vous informer sur la mise au rebut et le recyclage.

Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.

DESCRIPTION DU PRODUIT

1. Haut-parleur | 2. Bouton multifonctions | 3. Indicateur lumineux
4. Rechargement des écouteurs | 5. Bouton mise sous tension rechargement
6. Indicateur lumineux appairage + batterie | 7. Logement des écouteurs + rechargement
8. Prise micro USB DC 5V

RECHARGEMENT BOÎTIER + OREILLETES

Avant d'utiliser le produit, vous devez charger complètement les batteries.

1. Connectez le câble d'alimentation sur la prise USB (8) «DC 5V» puis à une prise USB ou secteur via un adaptateur (non fourni).
2. Appuyez sur le bouton de l'alimentation générale (5) «ON/OFF» voyant (6) «ROUGE».
3. Une fois la batterie complètement chargée (1,5h) le voyant (6) est «ÉTEINT».

REMARQUE : un signal sonore retentit et le voyant LED devient rouge lorsque la batterie des écouteurs est faible. Placez les écouteurs dans le boîtier de charge pour recharger la batterie en appuyant sur le bouton du boîtier de charge (5), un voyant LED rouge s'allume sur le boîtier de charge. Une fois que les écouteurs sont rechargés, les voyants LED rouges s'éteignent. Chargement du boîtier de charge : Connectez le câble USB à la prise DC 5V du boîtier de charge, puis reliez l'autre extrémité à une prise USB. Le voyant LED rouge s'allume sur le boîtier de charge durant le chargement et s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée. La durée de chargement de la batterie est de 1 à 2 heures.

RECHARGER LES OREILLETES

1. Placez les oreillettes dans le boîtier de charge (7) puis appuyez sur le bouton (5) «ON/OFF».
2. Pendant le chargement, la led (6) est allumée «ROUGE».
3. Une fois les batteries complètement chargées (1.5h) le voyant (6) s'éteint.

CONNEXION SANS FIL BLUETOOTH

1. Les écouteurs s'allumeront une fois qu'ils seront sortis de leur boîtier de chargement, la lumière (3) des deux écouteurs clignotera en rouge/bleu, ils s'apparieront automatiquement. Une fois l'appariement effectué, un seul écouteur clignotera en rouge/bleu, à ce moment, vous pouvez connecter les écouteurs à votre téléphone portable via la fonction Bluetooth.
2. Activez la fonction audio sans fil (Bluetooth) sur votre appareil (smartphone, tablette, etc).
3. Sélectionnez «KS120» dans la liste des appareils trouvés.

REMARQUE : Les écouteurs s'éteignent s'ils ne fonctionnent pas dans les 5 minutes qui suivent leur mise en marche. Lorsque les écouteurs sont hors de portée, ils se déconnectent et se reconnectent automatiquement une fois qu'ils sont à portée.

Vous pouvez également éteindre l'un des écouteurs, l'autre continuera à fonctionner.

FONCTIONS DE LA COMMANDE GÉNÉRALE

◀ **Bouton multifonctions**



(CEI 60417-6044)

A pleine puissance, l'écoute prolongée peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

			x2	x3
4S	2S	0S	0S	0S
OFF				
			Rappel dernier numéro	

INDICATEUR LUMINEUX STATUT

X2 ROUGE / BLEU	ÉTEINT	LENT ROUGE	FIXE ROUGE	ÉTEINT
 COUPLAGE	OK	 FAIBLE	 EN CHARGE	 PLEINE

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

- Compatible Android / iOS / dispositifs Bluetooth
- Version du Bluetooth : 5.0
- Temps de charge : 1,5 h
- Batterie des écouteurs : 30 mAh
- Temps d'écoute : 1,30 h
- Temps de veille : 80 h
- Distance sans fil : 10 M

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Pods X2
- Boîtier de charge X1
- Câble USB X1

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**

Nous, SAS CHURCHILL, 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants :

MARQUE : KOOLSTAR

Modèle : KS120

Description : Écouteurs sans fil rechargeables

Est conforme à la directive :

RED 2014/53/UE :

Une déclaration complète de conformité est disponible par téléchargement ou par mail à :

direction@churchill.world

<https://www.churchill.world/notices>

Fait à Paris, le 03 juillet 2021

SAS CHURCHILL
20 RUE SAINT GILLES
75003 PARIS - FRANCE
Pross:102549 / RCS Page 811 221 894
Email : direction@churchill.world

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea este manual con atención, ya que contiene información importante sobre la instalación y el uso de la unidad.

- Guarde el manual para futuras referencias. Si la unidad cambia de propietario, asegúrese de que el manual esté disponible para el nuevo propietario.
- Asegúrese de que el voltaje de la línea es adecuado para esta unidad y que no exceda el voltaje de suministro indicado en la placa de identificación de la unidad.
- Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga esta unidad a la lluvia o la humedad. Asegúrese de que no haya objetos inflamables en las proximidades de la unidad durante el funcionamiento.
- No exponga la unidad a goteos o salpicaduras de agua. No se colocará ningún objeto lleno de líquidos, como jarrones, sobre el aparato.
- No coloque fuentes de llamas desnudas, como velas encendidas, sobre el aparato.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente antes de dar servicio o mantenimiento al aparato.
- El aparato está destinado a ser utilizado en un clima templado. La temperatura ambiente no debe exceder los 40°C. No utilice la unidad a temperaturas más altas.
- En caso de mal funcionamiento, apague la unidad inmediatamente. Nunca intente reparar la unidad usted mismo. Una reparación inadecuada puede dar lugar a daños y a un mal funcionamiento. Contacte con un centro de servicio autorizado.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con la unidad.

⚠ NOTAS SOBRE LAS BATERÍAS INTEGRADAS

- Las baterías no deben ser expuestas a un calor excesivo como el sol, el fuego o similares.

Peligro de explosión, fuego y fuego !

- No abra el producto - Manténgase cerca de los auriculares al cargarlo, en caso de calor fuerte detenga el proceso inmediatamente y póngase en contacto con su distribuidor.

EQUIPO DE CLASE III

Alimentación de seguridad de muy baja tensión (SELV) o protección, Masas no conectadas a la tierra. Fuente de alimentación segura (transformador de seguridad). Peligro de descarga eléctrica ! Nunca intente reparar este dispositivo usted mismo. En caso de mal funcionamiento, las reparaciones solo deben ser realizadas por personal cualificado. Estos símbolos sólo son válidos dentro de la Unión Europea.

VOLTAJE, VERSIÓN Y FRECUENCIA DEL DISPOSITIVO

DC 5V / 300mA | versión Bluetooth 5.0

Gama de frecuencias	Potencia máxima de RF
2400 - 2483,5 Mhz (CH1 - CH13)	16,43dBm

MANEJO DE RESIDUOS

No tirar los aparatos marcados con la basura.



Ayude a proteger el medio ambiente y su seguridad, recicle sus productos eléctricos y electrónicos. El dispositivo y su embalaje deben dejarse en su punto de recogida local para su reciclaje. Póngase en contacto con las autoridades locales. Para informarle sobre el desguace y el reciclaje. Algunos centros de recogida aceptan productos de forma gratuita.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. Altavoz | 2. Botón multifunción | 3. Luz indicadora | 4. Carga de auriculares | 5. Botón de encendido | 6. Emparejamiento + luz indicadora de la batería
7. Compartimento de auriculares + carga | 8. Toma de micrófono USB DC de 5V

ESTUCHE DE CARGA + AURICULARES

Antes de usar el producto, debe cargar las baterías completamente.

1. Conecte el cable de alimentación al conector USB (8) «DC 5V» y luego a un enchufe USB o a una toma de corriente a través de un adaptador (no suministrado).
2. Presione el botón principal de encendido (5) Indicador «ON/OFF» (6) «ROJO».
3. Una vez que la batería esté completamente cargada (1.5h) el indicador (6) «OFF» se ilumina.

NOTA: Se escuchará un pitido y el indicador LED se pondrá rojo cuando la batería de los auriculares esté baja. Coloque los auriculares en el compartimento de carga para recargar la batería pulsando el botón del compartimento de carga (5), se enciende un LED rojo en el compartimento de carga. Una vez que los auriculares estén cargados, los LED rojos se apagarán.

Carga del Charging Box: Conecta el cable USB al enchufe DC 5V del Charging Box y luego conecta el otro extremo a un puerto USB. El LED rojo se enciende en la unidad de carga durante la carga y se apaga cuando la batería está completamente cargada.

El tiempo de carga de la batería es de 1 a 2 horas.

RECARGANDO LOS AURICULARES

1. Coloca los auriculares en la caja de carga (7) y presiona el botón «ON/OFF» (5).
2. Durante la carga, el LED (6) se ilumina en «ROJO».
3. Una vez que las baterías estén completamente cargadas (1.5h) el LED (6) se apagará.

CONEXIÓN INALÁMBRICA BLUETOOTH

1. Los auriculares se encenderán una vez que se saquen de la caja de carga, la luz (3) de ambos auriculares parpadeará en rojo/azul, se emparejarán automáticamente.
- Una vez que el emparejamiento se haya completado, sólo uno de los auriculares parpadeará en rojo/azul, en este momento puedes conectar los auriculares a tu teléfono móvil a través de Bluetooth.
2. Activar la función de audio inalámbrico (Bluetooth) en su dispositivo (smartphone, tableta, etc.).
3. Seleccione «KS120» de la lista de dispositivos encontrados.

NOTA : Los auriculares se apagaran si no funcionan en los 5 minutos siguientes a su encendido. Cuando los auriculares estén fuera de alcance, se desconectarán automáticamente y se volverán a conectar una vez que estén dentro del alcance.

También puede apagar uno de los auriculares, el otro seguirá funcionando.

FUNCIONES DE CONTROL GENERAL

◀ **Botón multifunción**



[CEI 80417-80414]

A plena potencia, la escucha prolongada puede dañar el oído del usuario.

4S	2S	0S	0S	0S
OFF			Recordatorio Del último número	

INDICADOR DE ESTADO

X2 ROJO / AZUL	OFF	LENTO ROJO	FIJO ROJO	OFF
 ACOPLAMIENTO	OK	 BAJA	 A CARGO	 CARGADA

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

- Compatible con dispositivos Android / iOS / Bluetooth
- Versión Bluetooth: 5.0
- Tiempo de carga: 1,5 h
- Batería de auriculares: 30 mAh
- Tiempo de escucha: 1.30 h
- Tiempo de espera: 80 h
- Distancia inalámbrica: 10 M

CONTENIDO DEL EMBALAJE

- Vainas X2
- Caja de carga X1
- Cable USB X1



Declaración de conformidad

Nosotros, SAS CHURCHILL, 20 rue St Gilles - 75003 Paris - Francia

Certificamos y declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que los siguientes productos

Marca : KOOLSTAR

Modelo : KS120

Descripción : Auriculares inalámbricos recargables

Se ajusta a la directiva :

RED 2014/53/UE:

Se puede descargar una declaración de conformidad completa o enviarla por correo electrónico a

direction@churchill.world

https://www.churchill.world/notices

Hecho en Paris, el 03 de julio de 2021

SAS CHURCHILL
20 RUE SAINT GILLES
75003 PARIS - FRANCE
Prose: 1221234 / RCS Paris 811 221 894
Email : direction@churchill.world

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente questo manuale, in quanto contiene importanti informazioni sull'installazione e l'uso dell'unità.

- Conservare il manuale per riferimento futuro. Se l'unità cambia proprietario, assicurarsi che il manuale sia a disposizione del nuovo proprietario.
- Assicurarsi che la tensione di rete sia adeguata a questa unità e che non superi la tensione di alimentazione indicata sulla targhetta dell'unità.
- Per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questa unità alla pioggia o all'umidità. Assicurarsi che non vi siano oggetti infiammabili nelle vicinanze dell'unità durante il funzionamento.
- Non esporre l'unità a gocce o spruzzi d'acqua. Sull'apparecchio non devono essere posizionati oggetti pieni di liquidi, come ad esempio vasi.
- Non collocare sull'apparecchio sorgenti di fiamme libere, come candele accese.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di effettuare la manutenzione o la riparazione.
- L'apparecchio è destinato all'uso in un clima moderato. La temperatura ambiente non deve superare i 40°C. Non utilizzare l'unità a temperature più elevate.
- In caso di malfunzionamento, spegnere immediatamente l'unità. Non tentare mai di riparare l'unità da soli. Una riparazione non corretta può causare danni e malfunzionamenti. Contattare un centro di assistenza autorizzato.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

**ISTRUZIONI PER LE BATTERIE INTEGRATE**

- Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come il sole, il fuoco o simili. Pericolo di esplosione, di incendio e di incendio !
- Non aprire il prodotto
- Rimanete vicini agli auricolari durante la carica, in caso di forte calore interrompete il processo di carica, immediatamente il processo e contattate il vostro rivenditore.

ATTREZZATURA DI CLASSE III

Alimentazione a bassissima tensione di sicurezza (TBTS) o a bassissima tensione di protezione (TBTS), terre non collegate con messa a terra, alimentazione di sicurezza (trasformatore di sicurezza).

Pericolo di folgorazione ! Non tentare mai di riparare l'unità da soli.

In caso di malfunzionamento, le riparazioni devono essere effettuate solo da personale addestrato, qualificato.

TENSIONE, VERSIONE E FREQUENZA DEL DISPOSITIVO

DC 5V / 300mA | Versione Bluetooth 5.0

Gamma di frequenza	Potenza massima RF
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	16,43dBm

MANIPOLAZIONE RIFIUTI

Non smaltire gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo nei rifiuti domestici. Contribuite alla protezione dell'ambiente e alla vostra sicurezza, riciclate i vostri prodotti elettrici, e l'elettronica. L'apparecchio e il suo imballaggio devono essere portati al punto di raccolta locale per il riciclaggio. Contattate le autorità locali per informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio. Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti gratuitamente.

**DESCRIZIONE DEL PRODOTTO**

1. Altoparlante | 2. Pulsante multifunzione | 3. Indicatore luminoso | 4. Caricare le cuffie
 5. Pulsante di accensione per la ricarica | 6. Accoppiamento + indicatore luminoso della batteria
 7. Vano auricolari + ricarica | 8. Presa Micro USB DC 5V

RICARICA DEL CASO + AURICOLARI

Prima di utilizzare il prodotto, è necessario caricare completamente le batterie.

1. Collegare il cavo di alimentazione alla presa USB (8) « DC 5V » e poi ad una presa di corrente USB o di rete, tramite un adattatore (non fornito).
2. Premere il pulsante di accensione principale (5) luce «ON/OFF» (6) «ROSSO».
3. Quando la batteria è completamente carica (1,5h) indicatore (6) «OFF».

NOTA: Un segnale acustico suona e l'indicatore LED diventa rosso quando la batteria della cuffie sono deboli. Posizionare gli auricolari nella scatola di ricarica per ricaricare la batteria, premendo il pulsante sulla scatola di ricarica (5), si accende un LED rosso sulla scatola di ricarica, carica. Una volta caricati gli auricolari, le luci LED rosse si spengono. Caricare la scatola di ricarica: Collegare il cavo USB alla presa DC 5V della scatola di ricarica, quindi collegare l'altra estremità ad una porta USB. Il LED rosso si accende sull'unità di ricarica, durante la carica e si spegne quando la batteria è completamente carica.

Il tempo di carica della batteria è di 1 o 2 ore.

RICARICA GLI AURICOLARI

1. Posizionare gli auricolari nella scatola di ricarica (7) e premere il pulsante «ON/OFF» (5).
2. Durante la carica il LED (6) è acceso «ROSSO».
3. Una volta che le batterie sono completamente cariche (1.5h) il LED (6) si spegne.

CONNESSIONE SENZA FILI BLUETOOTH

1. Le cuffie si accenderanno una volta rimosse dalla loro custodia di ricarica. La luce (3) su entrambi gli auricolari lampeggerà rosso/blu, si accoppieranno automaticamente.
- Dopo l'accoppiamento, solo uno degli auricolari lampeggerà rosso/blu in questo momento, È possibile collegare gli auricolari al telefono cellulare tramite Bluetooth.
2. Attivare la funzione audio wireless (Bluetooth) sul dispositivo (smartphone, tablet, ...).
3. Selezionare «KS120» dall'elenco degli apparecchi trovati.

NOTA: Le cuffie si spengono se non funzionano entro 5 minuti.

che seguono la loro attivazione. Quando le cuffie sono fuori portata, si scollegano, e si ricollegano automaticamente quando sono a portata di mano.

È anche possibile spegnere una delle cuffie, l'altra continuerà a funzionare.

FUNZIONI DI CONTROLLO GENERALE

◀ Pulsante multifunzione



[CEI 60417-6044]

A piena potenza, ascolto prolungato può danneggiare l'orecchio dell'utente.

4S	2S	0S	0S	0S
OFF			Promemoria ultimo numero	

INDICADOR DE ESTADO

x2 ROJO / AZUL	OFF	LENTO ROJO	FIJO ROJO	OFF
 ACOPLAMIENTO	OK	 SCARICA	 IN CARICA	 COMPLETA

CARATTERISTICHE TECNICHE:

- Dispositivi Android/iOS/Bluetooth
- Versione Bluetooth: 5.0
- Tempo di ricarica: 1,5 ore
- Batteria per cuffie: 30 mAh
- Tempo di ascolto: 1,30 ore
- Tempo di sonno: 80 ore
- Distanza wireless: 10M

CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO

- Contenitori X2
- Scatola di ricarica X1
- Cavo USB X1

**Dichiarazione di conformità**

Noi, SAS CHURCHILL, 20 rue St Gilles - 75003 Parigi - Francia

Certificare e dichiarare sotto la nostra esclusiva responsabilità che i seguenti prodotti :

Marca : KOOLSTAR

Modello : KS120

Descrizione : Cuffie senza fili ricaricabili

È conforme alla direttiva:

RED 2014/53/UE:

Una dichiarazione di conformità completa è disponibile per il download o per e-mail a:

direction@churchill.world

<https://www.churchill.world/notices>

Fatto a Parigi, 03 luglio 2021

SAS CHURCHILL
20 RUE SAINT GILLES
75003 PARIS - FRANCE
PROSE:1221894 / RCS Paris 911 221 894
Email : direction@churchill.world

VEILIGHEIDSISTRUCTIES

Lees deze handleiding zorgvuldig door, die informatie bevat over de installatie en het gebruik van het apparaat.

- Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als de eenheid van eigenaar verandert op een dag van verandering van eigenaar, Zorg ervoor dat de nieuwe gebruiker in het bezit is van de handleiding.
- Zorg ervoor dat de netspanning geschikt is voor deze apparatuur en dat deze niet hoger is dan de in de handleiding aangegeven spanning.
- stroomvoorziening aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen, mag u dit apparaat niet aan regen of vocht blootstellen.
- of vochtigheid, Zorg ervoor dat er zich geen brandbare voorwerpen in de buurt van het apparaat bevinden, tijdens de werking ervan.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppelend of spattend water. Geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen zoals vazen mogen niet op het apparaat worden geplaatst.
- Plaats geen bronnen met naakte vlammen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het apparaat onderhoudt of onderhoudt.
- Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat. De omgevingstemperatuur mag niet meer dan 40°C. Gebruik het apparaat niet bij hogere temperaturen.
- In geval van een storing schakelt u het apparaat onmiddellijk uit. Probeer nooit te repareren het apparaat zelf. Onjuiste reparatie kan leiden tot schade en letsel.
- disfuncties. Neem contact op met een geautoriseerde technische dienst.
- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het toestel spelen.

⚠ INSTRUCTIES VOOR INGEBOUWDE BATTERIJEN

- Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals die van de zon, van een brand of soortgelijke oorsprong. Gevaar voor explosie, brand en brand!
- Open het product niet
- Blijf dicht bij de oortelefoon tijdens het opladen, in het geval van sterke hitte onderbreekt het laadproces, onmiddellijk het proces en neem contact op met uw dealer.

KLASSE III-APPARATUUR

Veiligheidsvoeding met extra lage spanning (TBTS) of beschermende voeding met extra lage spanning (TBTS), niet-aangesloten aarden geaarde, veilige stroomvoorziening (veiligheidstransformator). Gevaar voor elektrocutie! Probeer dit apparaat nooit zelf te repareren. In geval van een storing mogen reparaties alleen door geschoold personeel worden uitgevoerd, gekwalificeerd.

SPANNING, VERSIE EN FREQUENTIE VAN HET APPARAAT

DC 5V / 300mA | Versie Bluetooth 5.0

Frequentiebereik	Maximaal RF-vermogen
2400 - 2483,5 Mhz (CH1 - CH13)	16,43dBm

AFVALSTOFHANDELING

Gooi de apparaten met dit symbool niet bij het huisvuil. Draag bij aan de bescherming van het milieu en uw veiligheid, recycleer uw elektrische producten, en elektronica. Het apparaat en de verpakking moeten naar uw lokale inzamelpunt worden gebracht om te worden gerecycled. Neem contact op met uw lokale autoriteiten voor informatie over verwijdering en recycling. Sommige inzamel punten aanvaarden gratis producten.

**PRODUCTBESCHRIJVING**

1. Luidspreker | 2. Multifunctionele toets | 3. Indicatorlampje
4. Laad de hoofdtelefoon op | 5. Aan/uit-knop voor het opladen
6. Koppeling + batterij-indicatielampje | 7. Oortelefooncompartiment + opladen
8. Micro USB DC 5V-aansluiting

NAVULHOESJE + OORTELEFOON

Voordat u het product gebruikt, moet u de batterijen volledig opladen.

Sluit het netsnoer aan op de USB-aansluiting (8) «DC5V» en vervolgens op een USB- of stopcontact, met behulp van een adapter (niet meegeleverd).

2. Druk op de hoofdschakelaar (5) «AAN/UIT» lichtje (6) «ROOD».
3. Wanneer de batterij volledig is opgeladen (1.5h) indicator (6) «OFF».

OPMERKING:

Er klinkt een pieptoon en de LED-indicator wordt rood als de batterij van de hoofdtelefoon zwak is. Plaats de headset in de laadbox om de batterij op te laden, druk op de knop op de laadbox (5), een rode LED op de laadbox zal branden, laden. Zodra de headset is opgeladen, gaan de rode LED-lampjes uit. Laad de laadbox op: Sluit de USB-kabel aan op de DC 5V-aansluiting van de laadbox en sluit vervolgens het andere uiteinde aan op een USB-poort. De rode LED brandt op de oplaadunit, tijdens het opladen en gaat uit als de accu volledig is opgeladen.

De oplaadtijd van de batterij is 1 of 2 uur.

DE OORTELEFOONS BIJVULLEN

1. Plaats de oordopjes in de laadbak (7) en druk op de «ON/OFF» knop (5).
2. Tijdens het laden brandt de LED (6) «ROOD».
3. Zodra de batterijen volledig zijn opgeladen (1,5 uur), gaat de LED (6) uit.

DRAADLOZE BLUETOOTH-VERBINDING

1. De koptelefoon gaat aan zodra hij uit de laadkoffer is gehaald. Het lampje (3) op beide oortelefoons zal rood/blauw knipperen, ze worden automatisch gekoppeld. Na het koppelen zal slechts één van de oortelefoons op dit moment rood/blauw knipperen, U kunt de oortelefoons via Bluetooth met uw mobiele telefoon verbinden.
2. Activeer de draadloze audiofunctie (Bluetooth) op uw toestel (smartphone, tablet...).
3. Selecteer «KS120» in de lijst met gevonden apparaten.

OPMERKING: De hoofdtelefoon wordt uitgeschakeld als hij niet binnen 5 minuten werkt, die volgen op hun activering. Als de hoofdtelefoon buiten bereik is, wordt de verbinding verbroken, en automatisch opnieuw verbinden zodra ze binnen bereik zijn. U kunt ook een van de koptelefoons uitzetten, de andere zal blijven werken.

ALGEMENE CONTROLEFUNCTIES

◀ Multifunctionele knop



(CEI 60417-0044)

Op vol vermogen, langdurig luisteren kan het oor van de gebruiker beschadigen.

OFF			Herinnering laatste nummer	

STATUSAANDUIDING

x2 ROOD / BLAUW	OFF	LANGZAAM ROOD	STABIEL ROOD	OFF
 KOPPELING	OK	 BIJNA LEEG	 OPLADEN	 OPGELADEN

TECHNISCHE SPECIFICATIES:

- Compatibele Android / iOS / Bluetooth-apparaten
- Bluetooth-versie: 5.0
- Opladtid: 1,5 uur
- Hoofdtelefoonbatterij: 30 mAh
- Luistertijd: 1,30 uur
- Stand-by tijd: 80 h
- Draadloze afstand: 10 M

VERPAKKINGSINHOUD

- Pods X2
- Oplaaddoos X1
- USB-kabel X1

**Verklaring van overeenstemming**

Wij, SAS CHURCHILL, 20 rue St Gilles - 75003 Paris - Frankrijk

Verklaren en verklaren onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid dat de volgende producten :

MERK : KOOLSTAR

Model : KS120

Beschrijving : Opladbare draadloze hoofdtelefoon

Is in overeenstemming met de richtlijn :

SAS CHURCHILL
20 RUE SAINT GILLES
75003 PARIS - FRANCE
PROSE: 02121894 / RCS Paris 811 221 894
Email : direction@churchill.world

ROOD 2014/53/UE

Een volledige conformiteitsverklaring kan worden gedownload of per e-mail worden aangevraagd bij :

direction@churchill.world

<https://www.churchill.world/notices>

Gedaan te Parijs, 03 juli, 2021

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Citiți cu atenție acest manual, care conține informații importante despre instalarea utilizarea aparatului.

Păstrați manualul pentru referințe suplimentare. Dacă dispozitivul își schimbă dreptul de proprietate într-o zi, asigurați-vă că noul utilizator este în posesia manualului.

Asigurați-vă că tensiunea este potrivită pentru acest aparat și nu depășește tensiunea de pe plăcuța de identificare a dispozitivului.

Pentru a evita orice risc de incendiu sau electrocutare, nu expuneți aparatul la ploaie Umiditate. Asigurați-vă că nu există obiecte inflamabile în vecinătatea dispozitivului în timpul funcționării sale.

Aparatul nu trebuie expus la picături de apă sau stropi. Fără obiecte umplute cu lichid, ar fi vase le-ar trebui să fie plasate numai pe dispozitiv. Nu așezați surse de flacără deschise, ar fi lumânări aprinse, pe dispozitiv.

Deconectați dispozitivul din zonă înainte de a-l manipula sau menține.

Dispozitivul este destinat utilizării într-un climat temperat. Temperatura ambiantă nu trebuie peste 40°C. Nu folosiți aparatul la temperaturi mai ridicate.

Dacă există o defecțiune, opriți dispozitivul imediat. Nu încercați niciodată să remediați dispozitivul de unul singur. O reparație efectuată necorespunzător poate duce la deteriorarea și deteriorarea

Defecțiuni. Contactați un serviciu tehnic aprobat.

Fiți cu ochii pe copii pentru a vă asigura că nu se joacă cu dispozitivul.

**INSTRUCȚIUNI INTEGRATE PRIVIND BATERIILE**

- Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, este cea a soarelui,

foc sau origine similară. Risc de explozie, incendiu și foc !

- Nu deschide produsul

- Stați aproape de căști la reîncărcare, în caz de întrerupere a căldurii ridicate contactați imediat procesul și contactați distribuitorul.

ECHIPAMENTE CLASA III

Putere de siguranță de foarte joasă tensiune (TBTS) sau protecție, mase neconectate putere sigură (transformator de siguranță).

Pericol de electrocutare! Nu încercați niciodată să reparați singur acest dispozitiv.

În cazul unei defecțiuni, reparațiile trebuie efectuate numai de către Calificat.

TENSIUNEA, VERSIUNEA ȘI FRECVENȚA DISPOZITIVULUI

DC 5V / 300mA | Versiunea Bluetooth 5.0

Gama de frecvențe

2400 - 2483,5 Mhz (CH1 - CH13)

Puterea maximă RF

16,43dBm

TRATAREA DEȘEURILOR

Nu aruncați aparatele care poartă acest simbol cu gunoierul menajer.

Contribuiți la protejarea mediului și la menținerea în siguranță, reciclarea produselor electrice Electronics. Dispozitivul și ambalajul acestuia trebuie lăstate la punctul de colectare local pentru reciclare. Contactați autoritățile locale pentru a afla despre dezmembreare și reciclare. Unele centre de colectare acceptă produse gratuite.

**PRODUCTBESCHRIJVING**

1. Difuzor | 2. Buton multifuncțional | 3. Indicator luminos | 4. Reîncărcarea căștilor
5. Reîncărcarea butonului de alimentare | 6. Asocierea indicatorului luminos - baterie
7. Căști - reîncărcare | 8. Microsoclu DC 5V

CARCASĂ DE REÎNCĂRCARE - CĂȘTI

Înainte de a utiliza produsul, trebuie să încărcați complet bateriile.

1. Conectați cablul de alimentare la priză USB (8) «DC 5V» și apoi la o priză USB sau de sector printr-un adaptor (nu este furnizat).
2. Apăsăți butonul general de alimentare (5) «ON/OFF» văzând (6) «ROSU».
3. Odată ce bateria este complet încărcată (1.5 ore) văzând (6) «ÉTEINT».

NOTĂ:

Un bip sună și ledul se înroșește când bateria căștilor sunt slabe.

Așezați căștile în caseta de încărcare pentru a reîncărca bateria prin apăsarea butonului șchiopătat de încărcare (5), se aprinde o lumină LED roșie pe încărcă. Odată ce căștile sunt reîncărcate, luminile LED roșii se sting.

Încărcarea carcasei de încărcare: Conectați cablul USB la cutia de încărcare DC 5V, apoi conectați celălalt capăt la o priză USB. Led-ul roșu se aprinde pe carcasa de încărcare în timpul încărcării și se oprește atunci când bateria este complet încărcată. Bateria va fi încărcată timp de 1 până la 2 ore.

REÎNCĂRCAREA CĂȘTILOR

1. Așezați căștile în carcasa de încărcare (7), apoi apăsați butonul (5) «ON/OFF».
2. În timpul încărcării, LED-ul (6) este aprins «ROȘU».
3. Odată ce bateriile sunt complet încărcate (1.5 ore), a se vedea (6) se sting.

CONEXIUNE WIRELESS BLUETOOTH

1. Căștile se vor aprinde după ce sunt scoase din cutia de încărcare, lumina (3) a celor două căști va clipi roșu/albastru, acestea se vor porni automat. Odată ce împerecherea este efectuată, numai una dintre căști va clipi roșu/albastru, în acel moment, puteți conecta căștile la telefonul mobil prin Bluetooth.
2. Poniți funcția audio wireless (Bluetooth) de pe dispozitiv (smartphone, tabletă etc.).
3. Selectați «KS120» din lista de dispozitive găsite.

NOTĂ: Căștile se închid dacă nu funcționează în decurs de 5 minute după înființarea lor. Când căștile sunt în afara razei de acțiune, acestea se deconectează reconectați automat după ce se află în raza de acțiune.

De asemenea, puteți dezactiva una dintre căști, cealaltă va continua să funcționeze.

FUNCȚII GENERALE DE COMANDĂ

Buton multifuncțional



(CEI 60417-60414)

La putere maximă, ascultarea prelungită poate deteriora urechea utilizatorului.

INDICATOR LUMINOS DE STARE

X2 ROȘU/ALBASTRU	OFF	LENT ROȘU	FIXĂ ROȘU	OFF
 CUPLARE	OK	 DESCĂRCATĂ	 ÎNCĂRCAREA	 REÎNCĂRCATĂ

CARACTERISTICI TEHNICE:

- Dispozitive Android/iOS/Bluetooth
- Versiune Bluetooth: 5.0
- Timp de încărcare: 1,5 ore
- Baterie pentru căști: 30 mAh
- Timp de ascultare: 1,30 ore
- Timp de repaus: 80 ore
- Distanță wireless: 10M

**Declarație de conformitate**

Noi, **SAS CHURCHILL**, 20 rue St Gilles - 75003 Paris - Franța

Certificăm și declarăm pe propria răspundere că următoarele produse :

Marca : KOOLSTAR

Model : KS120

Descriere : Căști wireless reîncărcabile

Este în conformitate cu directiva :

RED 2014/53/UE

O declarație completă de conformitate este disponibilă pentru descărcare sau prin e-mail la adresa :

direction@churchill.world

<https://www.churchill.world/notices>

Realizat în Paris, 03 iulie 2021

CONȚINUTUL AMBALAJULUI

- Păstăi X2
- Cutie de încărcare X1
- Cablu USB X1

SAS CHURCHILL
20 RUE SAINT GILLES
75003 PARIS - FRANCE
PROSE: 0221304 / RCS Paris 511 221 894
Email : direction@churchill.world

WYTYCZNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji, ponieważ zawiera ona ważne informacje dotyczące instalacji.

- Instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości. Jeśli jednostka zmienia właściciela w danym dniu, upewnij się, że nowy użytkownik jest w posiadaniu podręcznika.
- Należy upewnić się, że napięcie sieciowe jest odpowiednie dla tego urządzenia i nie przekracza napięcia podanego w instrukcji, zasilanie podane na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie należy wystawiać tego urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci, albo wilgoć. Upewnij się, że w pobliżu urządzenia nie znajdują się żadne łatwopalne przedmioty, podczas jego działania.
- Urządzenie nie może być wystawione na działanie kapiącej lub rozpryskującej się wody. Żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, takimi jak wazony, nie należy umieszczać na urządzeniu.
- Nie należy umieszczać na urządzeniu nagich źródeł ognia, takich jak zapalone świece.
- Przed przystąpieniem do serwisowania lub konserwacji urządzenia należy odłączyć je od gniazdka ściennego.
- Urządzenie jest przeznaczone do stosowania w klimacie umiarkowanym. Temperatura otoczenia nie powinna przekraczać 40°C. Nie należy eksploatować urządzenia przy wyższych temperaturach.
- W przypadku awarii należy natychmiast wyłączyć urządzenie. Nigdy nie próbuj naprawiać urządzenia samemu. Niewłaściwa naprawa może prowadzić do uszkodzeń i obrażeń ciała, dysfunkcje. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem technicznym.
- Nadzorować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE WBUDOWANYCH BATERII

- Baterie nie powinny być wystawione na działanie nadmiernego ciepła, np. słonecznego, o pożarze lub podobnym pochodzeniu, Niebezpieczeństwo wybuchu, pożaru i ognia!
- Nie otwieraj produktu
- Trzymaj się blisko słuchawek podczas ładowania, w przypadku silnego ciepła przerywającego proces ładowania, niezwłocznie przeprowadzić proces i skontaktować się z dealerem.

SPRZĘT KLASY III


Zasilacz ochronny bardzo niskiego napięcia (SELV) lub ochronny bardzo niskiego napięcia (SELV), niepodłączone uzziemienie uzimione, bezpieczne zasilanie (transformator bezpieczeństwa). Niebezpieczeństwo porażenia prądem! Nigdy nie próbuj samemu naprawiać tego urządzenia. W przypadku awarii, naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez przeszkolony personel, uprawniony.

NAPIĘCIE, WERSJA I CZĘSTOTLIWOŚĆ URZĄDZENIA

DC 5V / 300mA | Wersja Bluetooth 5,0

Zakres częstotliwości	Maksymalna moc RF
2400 - 2483,5 Mhz (CH1 - CH13)	16,43dBm

OBSŁUGA ODPADÓW

Nie wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem do odpadów domowych,  Przyczynij się do ochrony środowiska i Twojego bezpieczeństwa, poddaj swoje produkty elektryczne recyklingowi, i elektronika. Urządzenie i jego opakowanie należy dostarczyć do lokalnego punktu zbiórki w celu recyklingu. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje na temat utylizacji i recyklingu. Niektóre punkty zbiórki przyjmują produkty bezpłatnie.

OPIS PRODUKTU

1. Głośnik | 2. Przycisk wielofunkcyjny | 3. lampka sygnalizacyjna | 4. Ładowanie słuchawek.
5. przycisk zasilania do ładowania | 6. Parowanie + lampka kontrolna baterii
7. Komora na słuchawki + ładowanie | 8. Gniazdo Micro USB DC 5V

CARCAȘĂ DE REÎNCĂRCARE - CĂȘTI

Przed użyciem produktu należy w pełni naładować akumulatory.

1. podłączyć kabel zasilający do gniazda USB (8) «DC 5V», a następnie do gniazda USB lub sieciowego, za pomocą adaptera (nie dołączonego do zestawu).
2. Nacisnąć główny przycisk zasilania (5) kontrolkę «ON/OFF» (6) «RED».
3. Gdy bateria jest w pełni naładowana (1.5h) wskaźnik (6) «OFF» świeci się (6)«OFF».

UWAGA:

Sygnal dźwiękowy i wskaźnik LED zmienia kolor na czerwony, gdy bateria w urządzeniu Słuchawki są słabe. Umieść słuchawki w pudełku do ładowania, aby naładować baterię, naciskając przycisk na skrzynce ładującej (5), na skrzynce ładującej zapala się czerwona dioda LED. Ładunek. Po naładowaniu słuchawek, czerwona dioda LED gaśnie. Ładowanie skrzynki ładującej: Podłączyć kabel USB do gniazda DC 5V w skrzynce ładującej, a następnie podłączyć drugi koniec do portu USB. Czerwona dioda LED świeci się na ładowarce, podczas ładowania i wyłącza się, gdy bateria jest w pełni naładowana. Czas ładowania akumulatora wynosi od 1 do 2 godzin.

NAPEŁNIĆ SŁUCHAWKI

1. Umieść słuchawki w pudełku do ładowania (7) i naciśnij przycisk «ON/OFF» (5).
2. Podczas ładowania, dioda LED (6) świeci się na czerwono.
3. Po całkowitym naładowaniu baterii (1.5h) dioda LED (6) zgaśnie.

BEZPRZEWODOWE POŁĄCZENIE BLUETOOTH

1. Słuchawki włączą się po wyjęciu ich z walizki ładującej,
- Dioda (3) na obu słuchawkach będzie migała na czerwono/niebieski kolor, zostaną one automatycznie sparowane. Po sparowaniu, tylko jedna ze słuchawek będzie w tym momencie mrugać na czerwono/niebieski kolor, Słuchawki można podłączyć do telefonu komórkowego przez Bluetooth.
2. Aktywuj funkcję bezprzewodowego audio (Bluetooth) w urządzeniu (smartfonie, tablecie...),
 3. Wybierz «KS120» z listy znalezionych urządzeń,
- UWAGA:** Słuchawki wyłączą się, jeśli nie zadziałają w ciągu 5 minut, które następują po ich aktywacji. Gdy słuchawki są poza zasięgiem, rozłączają się, i automatycznie łączą się ponownie, gdy są w zasięgu.

Możesz również wyłączyć jedną ze słuchawek, druga będzie nadal działać.

OGÓLNE FUNKCJE KONTROLNE



Przycisk wielofunkcyjny



Przy pełnej mocy, długotrwałe słuchanie może uszkodzić ucho użytkownika.

(CEI 60417-6044)

4S	2S	0S	0S	0S
OFF				
			Przypomnienie ostatniej liczby	

WSKAŹNIK STATUSU

x2 CZERWONY/NIEBIESKI	OFF	SŁOWO CZERWONY	STAŁE CZERWONY	OFF
 ZŁĄCZE	OK	 NISKI	 ŁADOWANIE	 ŁADOWANY

SPECYFIKACJE TECHNICZNE:

- Kompatybilne urządzenia z systemem Android / iOS / Bluetooth
- Wersja Bluetooth: 5,0
- Czas ładowania: 1,5 h
- Bateria słuchawkowa: 30 mAh
- Czas słuchania: 1,30 h
- Czas czuwania: 80 h
- Odległość bezprzewodowa: 10 M

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Strąki X2
- Skrzynka ładująca X1
- Kabel USB X1



Deklaracja zgodności

My, **SAS CHURCHILL**, 20 rue St Gilles - 75003 Paryż - Francja

Zaświadczamy i deklarujemy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że następujące produkty :

Marka : KOOLSTAR

Model : KS120

Opis : Bezprzewodowe słuchawki z możliwością ładowania

Jest zgodny z dyrektywą :

RED 2014/53/UE

Pełna deklaracja zgodności jest dostępna do pobrania lub do wysłania pocztą elektroniczną na adres :

direction@churchill.world

<https://www.churchill.world/notices>

Sporządzono w Paryżu, 03 lipca 2021

SAS CHURCHILL
20 RUE SAINT GILLES
75003 PARIS - FRANCE
PROSE1221204 / RCS Paris 811 221 894
Email : direction@churchill.world



kool.star



Téléchargement notices d'utilisation
Benutzerhandbücher herunterladen
Gebruikershandleidingen downloaden
Descargar los manuales de usuario
Descărcați instrucțiunile de utilizare
Pobierz instrukcję obsługi

<https://www.churchill.world/telechargements>

Version 5,12,21

Visuels non contractuels - Spécifications sujettes à modification sans préavis - Sous réserve d'erreurs typographiques.
Non-contractual visuals - Specifications subject to change without notice - Subject to typographical errors.